



КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Distr.
GENERAL

TD/B/WP/173
25 August 2004

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Рабочая группа по среднесрочному плану
и бюджету по программам
Сорок вторая сессия
Женева, 4 июня и 6 июля 2004 года

**Доклад Рабочей группы по среднесрочному плану и бюджету
по программам о работе ее сорок второй сессии,**

проходившей во Дворце Наций в Женеве 4 и 6 июля 2004 года

СОДЕРЖАНИЕ

<i>Глава</i>		<i>Стр.</i>
I.	Согласованные выводы, принятые Рабочей группой на своей возобновленной сорок второй сессии.....	2
II.	Рассмотрение раздела ЮНКТАД в предлагаемых стратегических рамках Организации Объединенных Наций на период 2006-2007 годов	3
III.	Организационные вопросы.....	4
<i>Приложение</i>		
	Участники сессии.....	5

Глава I

СОГЛАСОВАННЫЕ ВЫВОДЫ, ПРИНЯТЫЕ РАБОЧЕЙ ГРУППОЙ НА СВОЕЙ ВОЗОБНОВЛЕННОЙ СОРОК ВТОРОЙ СЕССИИ

Рассмотрение раздела ЮНКТАД в предлагаемых стратегических рамках Организации Объединенных Наций на период 2006-2007 годов

Рабочая группа по среднесрочному плану и бюджету по программам,

рассмотрев проект раздела ЮНКТАД в предлагаемых стратегических рамках
Организации Объединенных Наций на период 2006-2007 годов,

1. *ссылается* на резолюцию 58/269 Генеральной Ассамблеи, Положения и правила, регулирующие планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки, а также на распределение функций между соответствующими секторальными и профессиональными межправительственными органами, Комитетом по программе и координации, ЭКОСОС и Генеральной Ассамблеей в этой области;
2. *одобряет* раздел ЮНКТАД в предлагаемых стратегических рамках Организации Объединенных Наций на период 2006-2007 годов, содержащийся в документе TD/B/WP/L.112;
3. *рекомендует* Совету по торговле и развитию передать на рассмотрение пятьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи предлагаемые стратегические рамки для программы 10: Торговля и развитие на период 2006-2007 годов.

Глава II

РАССМОТРЕНИЕ РАЗДЕЛА ЮНКТАД В ПРЕДЛАГАЕМЫХ СТРАТЕГИЧЕСКИХ РАМКАХ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ НА ПЕРИОД 2006-2007 ГОДОВ

(Пункт 3 повестки дня)

Первая часть сессии (4 июня 2004 года)

1. На первом пленарном заседании 4 июня 2004 года Рабочая группа:
 - a) постановила возобновить сессию Рабочей группы 6 июля 2004 года для рассмотрения раздела ЮНКТАД в предлагаемых стратегических рамках на основе окончательных итогов ЮНКТАД XI;
 - b) предложила Председателю Рабочей группы обратиться к Председателю КПК с письменной просьбой возобновить сессию КПК для рассмотрения проекта раздела ЮНКТАД в предлагаемых стратегических рамках Организации Объединенных Наций на период 2006-2007 годов на основе текста, рассмотренного Рабочей группой 6 июля 2004 года;
 - c) рекомендовала членам Рабочей группы связаться со своими коллегами в КПК в Нью-Йорке, с тем чтобы подчеркнуть необходимость возобновления сессии КПК;
 - d) рекомендовала секретариату соответствующим образом проинформировать центральные учреждения в Нью-Йорке о решениях, принятых государствами - членами ЮНКТАД.

Вторая часть сессии (6 июля 2004 года)

2. На своем заключительном пленарном заседании 6 июля 2004 года Рабочая группа приняла согласованные выводы (текст согласованных выводов, см. главу I выше).

Глава III

ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ

А. Выборы должностных лиц

(Пункт 1 повестки дня)

3. На своем 160-м пленарном заседании 4 июня Рабочая группа избрала своим Председателем г-на Наима Акибу (Бенин), а заместителем Председателя - Докладчиком г-жу Вирджинию Перес Перес (Венесуэла).

В. Утверждение повестки дня и организация работы

(Пункт 2 повестки дня)

4. На этом же заседании Рабочая группа утвердила свою предварительную повестку дня (TD/B/WP/170). Таким образом, повестка дня была следующей:

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и организация работы.
3. Рассмотрение раздела ЮНКТАД в предлагаемых стратегических рамках Организации Объединенных Наций на период 2006-2007 годов.
4. Утверждение доклада Рабочей группы Совету по торговле и развитию.

С. Утверждение доклада Рабочей группы Совету по торговле и развитию

(Пункт 4 повестки дня)

5. На своем 162-м пленарном заседании 6 июля 2004 года Рабочая группа поручила Председателю подготовить доклад о работе сессии с учетом итогов заключительного пленарного заседания.

Приложение

УЧАСТНИКИ СЕССИИ

1. На сессии были представлены следующие государства - члены ЮНКТАД, являющиеся членами Рабочей группы:

Бенин	Пакистан
Венесуэла	Польша
Замбия	Российская Федерация
Индия	Сенегал
Испания	Соединенное Королевство
Италия	Великобритании и Северной Ирландии
Китай	Соединенные Штаты Америки
Куба	Швейцария
Мексика	Япония
Оман	

2. В качестве наблюдателей на сессии были представлены следующие государства - члены ЮНКТАД, не являющиеся членами Рабочей группы:

Австрия	Норвегия
Бангладеш	Парагвай
Барбадос	Перу
Боливия	Португалия
Египет	Тринидад и Тобаго
Иран, Исламская Республика	Тунис
Ирландия	Уганда
Корейская Народно-Демократическая Республика	Уругвай
Лесото	Филиппины
Люксембург	Финляндия
Маврикий	Эквадор
Марокко	Южная Африка
Нидерланды	Ямайка

3. На сессии была представлена следующая межправительственная организация:

Европейское сообщество
